

世界列国国情习俗丛书

总顾问：季羨林 龙永图

主 编：孙正达

THE REPUBLIC OF KOREA 韩国

陈 池 著

Chen Chi



重庆出版社

世界列国国情习俗丛书
Nations of the World Series

韩 国
The Republic of Korea

陈 池 著
Chen Chi

 重庆出版社

图书在版编目(CIP)数据

韩国/陈池著.—重庆:重庆出版社,2004.11

(世界列国国情习俗丛书/孙正达主编)

ISBN 7-5366-6633-0

I.韩... II.陈... III.韩国-概况 IV.K931.26

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 020100 号

· 世界列国国情习俗丛书 ·

韩 国

陈 池 著

责任编辑 赖云琪

封面设计 吴庆渝

技术设计 张 进

重庆出版社出版、发行

(重庆长江二路 205 号)

新华书店经销

重庆华林天美彩色报刊印务有限公司印刷

开本 850×1168 1/32 印张 19.25

字数 380 千 插页 8

2004 年 11 月第 1 版

2004 年 11 月第 1 版第 1 次印刷

印数 1-3 000

ISBN 7-5366-6633-0/K·358

定价:32.00 元

世界列国国情习俗丛书

Nations of the World series

总顾问

General Advisers

季羨林 龙永图

Ji Xianlin Long Yongtu

顾问

Advisers

(按姓氏笔画为序)

王学珍	刘康	李书敏	李树藩
Wang Xuezhen	Liu Kang	Li Shumin	Li Shufan
张再	陈夷菡	杨传纬	宋忠明
Zhang Zai	Chen Yizhuo	Yang Chuanwei	Song Zhongming
武坚达	柯在铎	赵宝煦	梅仁毅
Wu Jianda	Ke Zaishuo	Zhao Baoxu	Mei Renyi
韩乐忠	翟宽	薛谋洪	
Han Lezhong	Zhai Kuan	Xue Mouhong	

主编

Editor-in-Chief

孙正达

Sun Zhengda

副主编

Deputy Editors-in-Chief

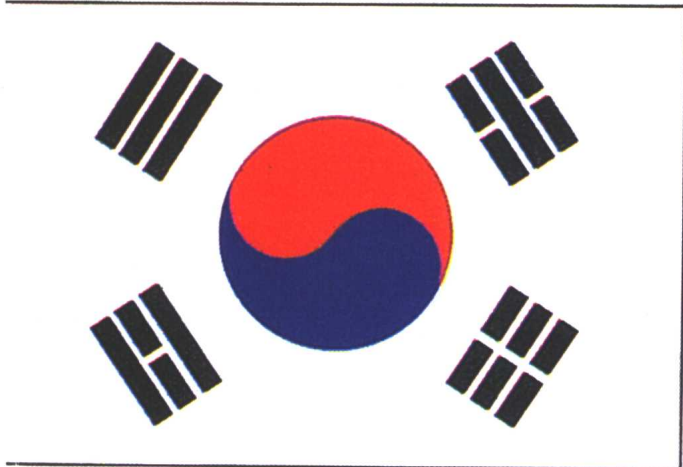
王平洲	孙晓达	李白沙
Wang Pingzhou	Sun Xiaoda	Li Baisha

放眼世界
鉴往开来
友好交流
共同发展

費孝通



九十二岁



◀ 国旗——太极旗



◀ 国花——木槿花

▶ 国会大厦





◀ 2003年7月，胡锦涛主席亲切会见卢武铉总统。



◀ 雪岳山

▼ 汉城市





▲传统婚礼



▲辣泡菜



▲水泡菜



▲腌黄瓜



▲春饼



▲烤肉



◀ 祭孔子

▶ 闲丽水道



◀ 镜浦台海水浴场



▲假面舞



▲韩国传统体育运动 跆拳道

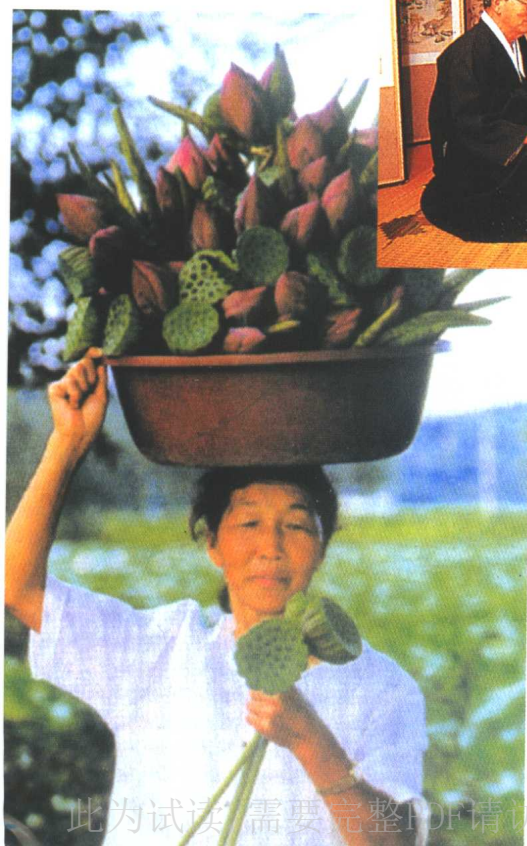


▲板门店 自由之家

► 龙仁自然农园



► 拜年



◀ 头顶莲蓬的韩国妇女



◀ 韩服



◀ 韩国茶道



▼ 斗牛

► 佛国寺



► 景福宫



► 昌庆宫



世界列国国情习俗丛书总序（一）

李致林

孙正达先生拿来他主编的“世界列国国情习俗丛书”的简介，要我写一篇序。我确实很忙，忙得焦头烂额，而且对他搞的这一行也不十分熟悉，本来应当立即婉言谢绝的。可是，我却感觉到有点义不容辞的味道，没有立即谢绝，意思就是答应下来了。

义不容辞之感是怎样产生的呢？我看了一下顾问的名单，我的记忆一下子把我带回到差不多半个世纪以前去了。当时，北大还在城里沙滩，形势正处在解放前夕，斗争是异常激烈的。顾问中颇有几个人当时正在做地下工作。我没有那个勇气和他们一起干，但是他们的身份我却是知道而且钦佩的。现在他们都从毛头小伙子变成了老年人，差不多都已经退休、离休。在过去五十年中，他们为我国的建设事业各自在不同的工作岗位上做出了辉煌的贡献，同样受到了我的钦佩。在这样的情况下，我连写一篇序的“勇气”都没有吗？所以我必须答应。

原因当然还不只有这一个。更重要的原因是，我觉

得这件工作有重大的意义。大家都知道，现在我们举国上下正从事艰巨而光荣的建设事业，这事业是空前伟大的，但是需要必要的条件。这条件，我认为，在国内首先是安定团结，群策群力。但是，光这个还不够，国际上也必须是安定团结。我国政府再三声明，我们要和平，不要战争。我们要同外国人民和政府交朋友。当然，如果有哪一个外国政府胆敢欺凌我们，我们也决不会作宋襄公，我们必然会给他们一点颜色看。我现在理解，这就是我们政府和人民的态度。

可是要想达到和世界上其他国家人民作朋友、作好朋友的目的，也决不是轻而易举的。大的政策由政府来定，我们可以放心。但是，我们人民，甚至大小官员，只要同其他国家的人民打交道，就决不能认为我们一切都是天下第一……现在就有个别国家抱这种态度，他们自认为是“天之骄子”，可以为所欲为，这样的国家决无好下场，完全可以断言……我们必须既尊重自己，也尊重别人，而尊重的基础是了解。了解的范围很广，既包括国情，也包括习俗。表面上看起来，习俗是小事，有的简直微不足道。然而，好多不愉快的尴尬场面，就往往出在小事上。我想，我们每一个同外国人打交道的人，都会有这样的经验的。可惜——我甚至于想说“可恨”，我们有一些中国人麻木不仁，颠预昏庸，在同国际友好交往时闹出笑话，甚至贻误大事。这样的例子还少吗！

然而，了解外国的国情和风俗也是不容易的，也必须下一番功夫。现在孙正达先生邀集同好，写成了这一套十多本的大型“丛书”，不但对涉外人员有用，

对不涉外的人们也是有用的。杜甫诗：“好雨知时节，”这真是一场“好雨”。它一定会受到国内外人民的欢迎的。

我祝贺它的出版，是为序。

1997年9月10日

以上是六年前我写的一篇短序。经过几年的实践证明，我说的话还是说到了点子上。现在它又正式在重庆出版社出版，我再一次奉献上我的祝贺。

2003年1月23日

世界列国国情习俗丛书总序（二）



1991年中东海湾战争发生后，世界经济形势和政治格局都发生了很大的变化。许多国家都纷纷调整自己的内政和外交政策，注重实力，尤其看重综合国力的发展，以期走和平富强之路。正如江泽民同志在中共十六大报告中所指出的：“当今世界，文化与经济和政治相互交融，在综合国力竞争中的地位和作用越来越突出。”要发展综合国力，使国家经济总量和人民生活水平再上一个新台阶，必须坚持“引进来”和“走出去”相结合。要全面提高对外开放水平，以适应经济全球化和加入世贸组织的新形势。这就迫使我们必须去了解和学习世界列国综合国情这一门新学科。在当前世界形势要求下，为了满足各方面人士的需要，我们很高兴地看见北京西南联大社会科学研究所孙正达同志在联大、北大一些校友和海内外不少涉外专家学者大力支持下，亲自主持编著了一套“世界列国国情习俗丛书”，这的确是一件很好的、及时的文化公益事业。